

# ЕВРЕЙСКИЙ КАЛЕНДАРЬ

## ЭЛУЛЬ אלול

### 1. ШМОТ 32:1-34

Народ же увидел, что Моше долго не сходит с горы, и собрался народ к Аарону, и сказали ему: встань, сделай нам божество, которое шло бы пред нами; ибо этот человек, Моше, который вывел нас из земли Египетской, – не знаем, что с ним случилось. И сказал им Аарон: снимите золотые серьги, которые в ушах ваших жен, ваших сыновей и ваших дочерей, и принесите ко мне. И снял весь народ золотые серьги, которые в их ушах, и принесли Аарону. И взял он (их) из рук их, и придал им форму, и сделал из этого литого тельца. И сказали они: вот божество твое, Израиль, которое вывело тебя из Египта! И увидел Аарон, и устроил жертвенник пред ним, и провозгласил Аарон, сказав: праздник Господу завтра. И встали они рано на другой день, и вознесли всесожжения, и принесли жертвы мирные; и сел народ есть и пить, и поднялись веселиться. И сказал Господь Моше: ступай, сойди, ибо развратился твой народ, который ты вывел из Египта. Скоро уклонились они от пути, который Я заповедал им: сделали они себе литого тельца и поклонились ему, и принесли ему жертвы, и сказали: вот божество твое, Израиль, которое вывело тебя из Египта. И сказал Господь Моше: Я вижу этот народ сей, и вот, народ жестоковыйный он. А теперь оставь меня, и возгорится гнев Мой на них, и Я истреблю их, и сделаю тебя народом великим. И Моше стал умолять Бога и сказал: зачем, Господи, возгораться гневу Твоему на народ Твой, который Ты вывел из Египта великой силой и крепкой рукой... И отказался Господь от зла, о котором сказал, что сделает его Своему народу. И повернулся, и сошел Моше с горы; и две скрижали откровения в его руке, скрижали с надписью с обеих сторон: с той и с другой было на них написано... И было, когда он приблизился к стану и увидел тельца и пляски, возгорелся гнев Моше, и бросил он из рук своих скрижали, и разбил их под горою. И взял тельца, которого они сделали, и сжег его в огне, и стер в прах – рассыпал по воде, и дал ее пить сынам Израилевым... И было, на другой день сказал Моше народу: вы сделали грех великий; и теперь я взойду к Господу, может быть искуплю грех ваш. И возвратился Моше к Господу, и сказал: о, совершил народ сей грех великий: они сделали себе божество золотое. И вот, не простишь ли Ты грех их? Если же нет, то сотри и меня из книги Твоей, которую Ты писал. И сказал Господь Моше: кто согрешил предо Мною, того сотру Я из книги Моей. А теперь иди, веди народ, куда Я говорил тебе; вот, ангел Мой пройдет пред тобою; и в день взыскания взыщу с них за грех их.

### 1. שמות פל"ב, א-לד

וירא העם כי בשש משה לרדת מן ההר ויקהל העם על אהרן ויאמרו אליו קום עשה לנו אלהים אשר ילכו לפנינו כי זה משה האיש אשר העלנו מארץ מצרים לא ידענו מה היה לו: ויאמר אלהם אהרן פרקו נזמי הזהב אשר באזני נשיכם בניכם ובנותיכם והביאו אלי: ויתפרקו כל העם את נזמי הזהב אשר באזניהם ויביאו אל אהרן: ויקח מידם ויצר אתו בחרט ויעשהו עגל מסכה ויאמרו אלה אלהיך ישראל אשר העלוך מארץ מצרים: וירא אהרן ויבן מזבח לפניו ויקרא אהרן ויאמר חג ליקוק מחר: וישכימו ממחרת ויעלו עלת ויגשו שלמים וישב העם לאכל ושתו ויקמו לצחק: פ וידבר יקוק אל משה לך רד כי שחת עמך אשר העלית מארץ מצרים: סרו מהר מן הדרך אשר צויתם עשו להם עגל מסכה וישתחוו לו ויזבחו לו ויאמרו אלה אלהיך ישראל אשר העלוך מארץ מצרים: ויאמר יקוק אל משה ראיתי את העם הזה והנה עם קשה ערף הוא: ועתה הניחה לי ויחר אפי בהם ואכלם ואעשה אותך לגוי גדול: ויחל משה את פני יקוק אלהיו ויאמר למה יקוק יחרה אפך בעמך אשר הוצאת מארץ מצרים בכח גדול וביד חזקה וכו': וינחם יקוק על הרעה אשר דבר לעשות לעמו: פ ויפן וירד משה מן ההר ושני לחת העדת בידו לחת כתבים משני עבריהם מזה ומזה הם כתבים וכו': והיה כאשר קרב אל המחנה וירא את העגל ומחלת ויחר אף משה וישלך מידו מידיו את הלחת וישבר אתם תחת ההר: ויקח את העגל אשר עשו וישרף באש ויטחן עד אשר דק ויזר על פני המים וישק את בני ישראל וכו': והיה ממחרת ויאמר משה אל העם אתם חטאתם חטאה גדלה ועתה אעלה אל יקוק אולי אכפרה בעד חטאתכם: וישב משה אל יקוק ויאמר אנא חטא העם הזה חטאה גדלה ויעשו להם אלהי זהב: ועתה אם תשא חטאתם ואם אין מחני נא מספרך אשר כתבת: ויאמר יקוק אל משה מי אשר חטא לי אמחנו מספרי: ועתה לך נחה את העם אל אשר דברתי לך הנה מלאכי ילך לפניך וביום פקדי ופקדתי עליהם חטאתם.

## 2. ДВАРИМ, 9

... И я повернулся, и сошел с горы, а гора горела огнем, и две скрижали Завета – в обеих моих руках. И я увидел, что вот, согрешили вы перед вашим Б-гом, сделали себе литого тельца, быстро сошли вы с пути, который указал вам Б-г. И схватил я обе скрижали, и бросил их обеими своими руками и разбил у вас на глазах. И я пал ниц пред Б-гом, как прежде, сорок дней и сорок ночей; хлеба я не ел и воды не пил из-за всех ваших грехов, которые вы совершили, делая зло в глазах Б-га, чтобы гневить Его. Ибо я содрогался от гнева и ярости, которыми, Б-г разгневался на вас, задумав уничтожить. И на этот раз Б-г внял мне.

### 3. РАШИ, Дварим 9:18

И я пал ниц пред Б-гом, как прежде, сорок дней и сорок ночей - как сказано: "И теперь взойду я к Господу, быть может, искуплю" [Шмот 32, 30]. При том (втором) восхождении оставался (там) сорок дней. Следовательно, они завершились двадцать девятого ава, ибо (Моше) взошел восемнадцатого тамуза. В этот день (двадцать девятого ава) Бог простил Израилу и сказал Моше: "Вытеши себе две скрижали". (Моше) пробыл (там) еще сорок дней, которые, следовательно, завершились в День Искупления (десятого тишрей). В тот день Всевышний простил Израилу с радостью (окончательно) и сказал Моше: "Я простил по слову твоему". Потому (этот день) был назначен для прощения и искупления. А откуда (известно), что Он простил с благоволением полным? Потому что сказано относительно сорока (дней) вторых скрижалей (т.е. третьего сорокадневного периода): "И я пробыл на горе, как в дни первые" [10, 10] - подобно тому, как первые в благоволении (потому что грех поклонения золотому тельцу еще не был совершен), так и последние (сорок дней) в благоволении. Следовательно, промежуточные (сорок дней) во гневе.

### 4. ДВАРИМ 10:1-5

В то время Б-г сказал мне: Вытеши себе две каменные скрижали, подобные первым, и взойди ко Мне на гору, и сделай себе деревянный ковчег. И Я напишу на скрижалях слова, которые были на первых скрижалях, которые ты разбил, и ты положишь их в ковчег. И я сделал ковчег из дерева шитим, вытесал две каменные скрижали, подобные первым, и поднялся на гору, а обе скрижали в моей руке. И Он написал на скрижалях, как было написано прежде, те Десять Речений, которые Б-г сказал вам на горе из огня в день собрания, и Б-г передал их мне. И я повернулся, спустился с горы и поместил скрижали в ковчег, который я сделал; и они оставались там, как повелел мне Б-г.

### 5. ДВАРИМ 10:10

А я оставался на горе, как в прежние дни, сорок дней и сорок ночей...

## 2. דברים פ"ט,

ואפן וארד מן ההר וההר בער באש ושני לחת הברית על שתי ידי: וארא והנה חטאתם ליקוק אלהיכם עשיתם לכם עגל מסכה סרתם מהר מן הדרך אשר צוה יקוק אתכם: ואתפש בשני הלחת ואשלכם מעל שתי ידי ואשברם לעיניכם: ואתנפל לפני יקוק כראשנה ארבעים יום וארבעים לילה לחם לא אכלתי ומים לא שתיתי על כל חטאתכם אשר חטאתם לעשות הרע בעיני יקוק להכעיסו: כי יגרתני מפני האף והחמה אשר קצף יקוק עליכם להשמיד אתכם וישמע יקוק אלי גם בפעם ההוא:

### 3. רש"י דברים פ"ט

(יח) ואתנפל לפני ה' כראשונה ארבעים יום - שנאמר (שמות לז, ל) ועתה חטאה אל ה' חולי אכפרה. בלחתה עליי נחטבתי ארבעים יום. נמלאו כלים בכ"ט באב. שהוא עלה בשמונה עשר בתמוז, זו ביום נתראה הקדוש ברוך הוא לישראל ואמר לו למשה (דברים י, א) פסל לך שני לוחות, עשה עוד ארבעים יום, נמלאו כלים ביום הכפורים. זו ביום נתראה הקדוש ברוך הוא לישראל בשמחה ואמר לו למשה (במדבר יד, כ) סלחתי כדברך. לךך הוקצט למחילה ולסליחה. ומנין שנתראה בראון שלם, שנאמר בארבעים של לוחות אחרונות (דברים י, י) ואנכי עמדתי בהר כימים הראשונים, מה הראשונים בראון אף אחרונים בראון, אמור מעתה אמנעיים היו בכעס:

## 4. דברים פ"י, א-

בעת ההוא אמר יקוק אלי פסל לך שני לוחות אבנים כראשנים ועלה אלי ההרה ועשית לך ארון עץ: ואכתב על הלחת את הדברים אשר היו על הלחת הראשנים אשר שברת ושמתם בארון: ואעש ארון עצי שטים ואפסל שני לחת אבנים כראשנים ואעל ההרה ושני הלחת ביד: ויכתב על הלחת כמכתב הראשון את עשרת הדברים אשר דבר יקוק אליכם בהר מתוך האש ביום הקהל ויתנם יקוק אלי: ואפן וארד מן ההר ואשם את הלחת בארון אשר עשיתי ויהיו שם כאשר צוני יקוק:

## 5. דברים פ"י, י

ואנכי עמדתי בהר כימים הראשנים ארבעים יום וארבעים לילה וגו'.

## 6. РАШИ. Дварим 10:10

А я оставался на горе, как в прежние дни - чтобы получить последние (вторые) скрижали. - Потому что не уточнил выше, как долго находился он на горе при этом последнем восхождении, он вновь начал с этого. Как в прежние дни (или: первые) - т.е. первых скрижалей. Подобно тому, как те (дни) в благоволении, так и эти в благоволении. Однако промежуточные (сорок дней), когда я находился там, чтобы молиться за вас, были во гневе.

## 7. Тур. Законы Рош-ашана, глава 581

Сказано в “Пиркей дэраби Элиэзер”, что в рош-ходеш Элুল Всевышний приказал Моше подняться на гору Синай для того, чтобы получить скрижали во второй раз. Тогда протрубили в шофар, чтобы избежать повторения ошибки, случившейся в первый раз. В память о том мудрецы постановили трубить в шофар весь месяц Элুল после утренней молитвы для того, чтобы предупредить, что пришло время делать тшуву, как сказано: “Может ли народ не всполошиться, если в городе прозвучит шофар”?

## 8. Песнь песней 6:3

Я – возлюбленному моему, а возлюбленный мой – мне

## 9. КИЦУР ШУЛЬХАН АРУХ, ГЛАВА 128

### Законы месяца элул

1. Дни от начала месяца Элул до исхода Йом-Киппура — это дни, когда Всевышний охотно принимает раскаяние человека. И хотя Всевышний во все дни года принимает раскаяние тех, кто возвращается к Нему с полным сердцем, тем не менее эти дни больше подходят для раскаяния и специально предназначены для него, поскольку это дни милосердия, когда Всевышний специально ожидает от человека раскаяния. Ведь в Рош-Ходеш месяца Элул Моше поднялся на гору Синай, чтобы во второй раз получить скрижали Завета, провел там сорок дней и спустился десятого тишрей, в день, в которой завершено было искупление. И с тех пор эти дни были стали днями, когда Бог ожидает раскаявшихся, а день Десятого Тишрей, Йом-Киппур, - Днем Искупления...

2. В этот месяц принято трубить в шофар. Начинают это делать во второй день Рош-Ходеш, и трубят каждый день после утренней молитвы в следующем порядке: ткия, шварим, труа, ткия, кроме кануна Рош-ашана, когда прекращают трубить, чтобы сделать перерыв между трублениями, не связанными с заповедью, и трублениями, заповеданными Торой. И трубят в этот месяц затем, чтобы побудить сердца людей к раскаянию, поскольку сама природа шофара такова, что он пробуждает и заставляет трепетать, как говорит Писание: «Может ли быть так, чтобы трубил шофар в городе, а народ не затрепетал бы?». Есть в наших странах еще один обычай: со второго дня Рош-Ходеш Элул и до Шмини Ацрет читают утром и вечером

## 6. רש"י דברים פ"י

ואנכי עמדתי בהר - לקבל הלוחות האחרונות. ולפי שלא פירש למעלה כמה עמד בהר בעליה אחרונה זו, חזר והתחיל בה: כימים הראשונים - של לוחות הראשונות, מה הם זרעון אף אלו זרעון. אבל האמנתיים שעמדתי שם להפיל עליכם היו זכעם:

## 7. טור א"ח הלכות ראש השנה ס' תקפא

תניא בפרקי ר"א בר"ח אלול אמר הקדוש ברוך הוא למשה עלה אלי ההרה שאז עלה לקבל לוחות אחרונות והעבירו שופר במחנה משה עלה להר שלא יטעו עוד אחר ע"ג וגו' לכן התקינו חז"ל שיהו תוקעין בר"ח אלול בכל שנה ושנה וכל החדש כדי להזהיר ישראל שיעשו תשובה שנאמר (עמוס ג') אם יתקע שופר בעיר וגו'.

## 8. שיר השירים פ"ג, ג

אני לדודי ודודי לי הרעה בשושנים:

## 9. קיצור שולחן ערוך סימן קכח

### סעיף א

מראש חדש אלול עד אחר יום הכפורים המה ימי רצון. ואף כי בכל השנה הקדוש ברוך הוא מקבל תשובה מן השבים אליו בלב שלם, מכל מקום ימים אלו מובחרים יותר ומזומנים לתשובה להיותם ימי רחמים וימי רצון, כי בראש חדש אלול עלה משה אל הר סיני לקבל לוחות שניות ונשתהה שם ארבעים יום וירד בעשירי בתשרי שהיה אז גמר כפרה. ומן אז הוקדשו ימים אלו לימי רצון ויום עשירי בתשרי ליום הכפורים.

### סעיף ב

נוהגין לתקוע שופר בחודש זה. ומתחילין ביום ב' דראש חדש ותוקעין בכל יום לאחר תפלת שחרית תקיעה שברים תרועה תקיעה, חוץ מערב ראש השנה שמפסיקין בו כדי להפסיק בין תקיעות רשות לתקיעות מצוה. וטעם התקיעות בחודש זה לעורר את העם לתשובה. כי כן הוא הטבע של השופר לעורר ולהחריד כמו שאמר הכתוב היתקע שופר בעיר ועם לא יחרדו. עוד נוהגין במדינות אלו מיום ב' דראש חדש אלול עד שמיני עצרת אומרים בבוקר ובערב לאחר התפלה את המזמור לדוד ה' אורי וישעי. והוא על פי המדרש ה' אורי בראש השנה וישעי ביום הכפורים כי יצפנני בסכה רמז לסוכות.

после молитвы отрывок из Теилим: «Псалом Давида. Господь — свет мой и спасение мое...». Этот отрывок выбран для чтения в это время в связи с его значением согласно Мидрашу: «Господь — свет мой» — сказано про Рош-ашана, «и спасение мое» — про Йом-Киппур, «ибо в день беды укроет он меня в шатре Своем...» — намек на праздник Суккот.

3. Люди, старательные в выполнении заповедей, имеют обычай проверять в этот месяц свои тфиллин и мезузы, и во всех других случаях, когда что-то, необходимое для заповеди, нужно исправить, — они исправляют.

5. Начиная с последнего воскресенья перед Рош-ашана встают рано утром и читают Слехот. Если же Рош-ашана выпадает на понедельник или на вторник, начинают Слехот с воскресенья предыдущей недели.

### סעיף ג

אנשי מעשה נוהגין לבדוק בחודש הזה תפילין ומזוזות שלהן וכל אשר ימצא שם בדק בשאר מצות יתקנו.

### סעיף ה

מיום הראשון בשבוע שקודם ראש השנה ואילך משכימין לסליחות. ואם חל ראש השנה ביום שני או ביום שלישי מתחילין מיום הראשון בשבוע הקודמת.